

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状



日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MAGNETIC TAPE CARTRIDGE

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

____月____日に出願され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

_____であり、且つ

____月____日に補正された出願(該当する場合)

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number

and was amended on

(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一ヵ国を指定する米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Applications

外国での先行出願

2001-1684174 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)
2001-169670 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)
2001-174932 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、また米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された様で、先行する米国出願またはPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に關わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed	優先権主張なし
4 June 2001 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
5 June 2001 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
11 June 2001 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063;
 Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625;
 Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703;
 John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. 38,551 and Edward F. Kenehan, Jr., Reg. 28,962

Send Correspondence to:

書類送付先：

SUGHRUE MION, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213

直通電話連絡先：(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一又は第一発明者名	Hidetoshi YAMAMOTO
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付 March 25, 2002
Residence 住所	Kanagawa, Japan
Citizenship 国籍	Japanese
Post office address 郵便の宛先	c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawara, Kanagawa, Japan
Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者名(該当する場合)	Kenji ISHIKAWA
Second inventor's signature 第二発明者の署名	Date 日付 March 25, 2002
Residence 住所	Kanagawa, Japan
Citizenship 国籍	Japanese
Post office address 郵便の宛先	c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawara, Kanagawa, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者名(該当する場合)

Yusuke ISHIHARA

Date
日付 March 25, 2002

Third inventor's signature
第三発明者の署名

Yusuke Ishihara

Residence
住所

Kanagawa, Japan

Citizenship
国籍

Japanese

Post office address
郵便の宛先

c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawara, Kanagawa, Japan

Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者名(該当する場合)

Naoki OKUTSU

Date
日付 March 25, 2002

Fourth inventor's signature
第四発明者の署名

Naoki Okutsu

Residence
住所

Kanagawa, Japan

Citizenship
国籍

Japanese

Post office address
郵便の宛先

c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawara, Kanagawa, Japan

Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者名(該当する場合)

Date
日付

Fifth inventor's signature
第五発明者の署名

Residence
住所

Citizenship
国籍

Post office address
郵便の宛先

Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者名(該当する場合)

Date
日付

Sixth inventor's signature
第六発明者の署名

Residence
住所

Citizenship
国籍

Post office address
郵便の宛先

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

Supplemental Priority Data Sheet

Additional prior foreign applications:

Number (番号)	Country (国名)	Day/Month/Year Filed (出願年月日)	Priority Not Claimed (優先権主張なし)
2001-175371	Japan	11 June 2001	<input type="checkbox"/>
2001-281965	Japan	17 September 2001	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Additional provisional applications:

Application Number (出願番号)	Filing Date (出願日)

Additional U.S. applications:

Application Number (出願番号)	Filing Date (出願日)	Status: Patented, Pending, Abandoned (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

ASSIGNMENT

Whereas, I/we, Hidetoshi YAMAMOTO, Kenji ISHIKAWA, Yusuke ISHIHARA and Naoki OKUTSU of c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawara, Kanagawa, Japan

hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements in

MAGNETIC TAPE CARTRIDGE

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on

March 25, 2002; and

Whereas, Fuji Photo Film Co., Ltd., 210 Nakanuma, Minamiashigara, Kanagawa, Japan (assignee), desires to acquire the entire right, title and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. § 119, and I/we request the Director – U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/we will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.

I/We hereby authorize and request my/our attorneys SUGHRUE MION, PLLC of 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213 to insert here in parentheses (Application number _____, filed _____) the filing date and application number of said application when known.

Date: March 25, 2002

s/ Hidetoshi Yamamoto
Hidetoshi YAMAMOTO

Date: March 25, 2002

s/ Kenji Isikawa
Kenji ISHIKAWA

Date: March 25, 2002

s/ Yusuke Ishihara
Yusuke ISHIHARA

Date: March 25, 2002

s/ Naoki Okutsu
Naoki OKUTSU

Date:

s/ _____

Date:

s/ _____